

広報かしわ

KASHIWA

62.12.1

No. 734

市の人口
(62,111現在)
☆289,987人
☆ 91,226世帯

発行/柏市 ☎277 千葉県柏市柏五丁目10番1号 ☎(0471)67-1111

編集/秘書室広報広聴課

発行日/毎月1日・11日・21日

わたくしたちは、「国際理解」と「平和な柏」を市民憲章にうたい、人類共通の願いである世界の恒久平和を希求している。しかし、最近における国家間の紛争や軍備拡張などによる緊張の高まりは、市民生活のうえに不安をもたらしている。
わたくしたちは、再び戦争の惨禍を繰り返すことのないよう、将来にわたってわが国が非核三原則を堅持するとともに、すべての国の核兵器廃絶と軍備縮小の達成を訴えるものである。
わたくしたちは、日本国憲法に掲げる崇高な「恒久平和」の実現のために、ここに平和都市を宣言する。

チビツ子力士も大喜び



麒麟児関の笑顔と
チビツ子力士の笑顔が重なる
胸をかりた思い出は
麒麟児関のぬくもりと共に
心に刻まれた
——相撲場しゅん工記念式典より——

柏市が出版している本

柏の歴史を写真で

歴史アルバムかしわ

価格 3,000円

明治末から昭和30年代初め＝柏市制施行前後までを、4000枚余の写真から選び編集

郷土の歴史に初めてふれるかたに最適!

柏のむかし

価格 500円

続・柏のむかし

価格 500円

柏市史年表

A5判箱入り 価格3000円
柏市史を知る上での参考文献も一覽で掲載

原始・古代・昭和54年までの柏の出来事を知ることができます

お求めは、市役所広報広聴課・各出張所・近隣センター、または柏市刊行図書取り扱い書店でどうぞ

今年のテーマは



「私の好きなまちなみ」

皆さんがお気に入りの柏のまちなみをカメラにおさめてください。あなたの傑作をお待ちしています。

応募資格 市内在住・在勤・在学・在クラブのかた
作品の規格 六ツ切以上のカラーまたはモノクロの一枚写真(組み写真不可)。今年撮影したもの。パネル張りか額縁入りで、2カ所にヒートンを付ける 表彰 柏市長賞、柏市議会議長賞、ふるさと賞。全員に参加賞
応募方法 作品を直接広報広聴課へ。応募用紙に、題名、撮影場所などを記入 応募期間 来年1月5日(火)～14日(木)午前9時～午後5時(日曜日を除く。土曜日は正午まで)

問い合わせ 広報広聴課

第8回
ふるさと柏写真展

只見でスキーを楽しもう

宿泊費の一部を市が助成

スキーが大好きな皆さん、で思いっきり滑ってみませんか。今シーズンは、福島県只見町か。



ふるさと村交流

柏市と只見町は、「ふるさと村交流宿泊施設契約」を結んでいます。柏市民が只見町の旅館・民宿を利用すると、市から宿泊費の一部が助成されます。さらに町からは、千円相当(二泊につき)の特産品のお土産がプレゼントされるという特典も付いています。

只見は、まもなく白一色の世界。初級者から上級者まで楽しめるゲレンデを持つ只見スキー場は、豊富な積雪量を誇ります。もちろんご家族連れでも十分に楽しめます。あなたも雪国での楽しい思い出をつくりませんか。

【宿泊・交通】
料金(小学生以上) 一泊二食付きで旅館六千円、民宿四千五百円(助成制度あり)、旅館四千五百円、民宿三千二百円で泊れます。※助成が受けられるのは三泊までです。また、暖房代は一室につき別途五百円 申し込みコミュニティ課へ。永楽台近隣センター電話63-1101でも受け付けます。交通 柏から車(冬はチェーンが必要)で約六時間、またはJR只見線只見駅下車

工事が終わりました 防災無線塔は61基に

わたると無線塔の数は市内各所に六十一基になります(別図)。

市では、昭和六十年度から指定避難場所・公園などの公共施設三十カ所、防災行政無線塔の増設を進めてきました。

■防災行政無線塔設置場所

地区	場所	地区	場所	地区	場所
船戸	市立柏高校	根戸	根戸消防分署	あかね町	あかね町第二公園
大青田	第四分団火の見		富勢中学校	若葉町	柏第三小学校
	新青田第一公園	松ヶ崎	覚王寺わき院跡地	常盤台	常盤台第一公園
小青田	小防火水場			永楽台二丁目	柏第八小学校
大室	田中中学校	篠籠田	西光院	今谷上町	今谷上町第一公園
	田中小学校	豊四季	富士見保育園	中原	中原小学校
	柏ビレジ第五公園		柏第二小学校	加賀一丁目	加賀第四公園
花野井	第五分団器具置き場		くりの木幼稚園	増尾	主小学校
	花野井小学校	西町	西町第二公園		増尾西小学校
菅柴	長覚寺	豊四季台四丁目	柏第六小学校		南ヶ丘第二公園
上余二	上余二学園	旭町六丁目	旭小学校	中新宿三丁目	カゴメ倉庫
西原	西原小学校	明原三丁目	西口第一公園	光ヶ丘三丁目	広池学園
	西原中学校	旭町三丁目	東葛飾高校	光ヶ丘	光ヶ丘中学校
高田	民有地(東タクシー)梅林第四公園	あけぼの二丁目	柏第一小学校	酒井根	酒井根小学校
		北柏三丁目	北柏第二公園		酒井根西小学校
松葉町二丁目	松葉第二小学校	柏	柏公園		酒井根第一公園
松葉町五丁目	松葉第一小学校	戸張	戸張青年館	藤心	藤心小学校
布施	富勢東小学校	桜台	桜台保育園		ふじ第一公園
	富勢小学校	弥生町	柏第三中学校	逆井	南部小学校第一公園
	布施第二公園	関場町	近原田新センター		上なかま第二公園

目頭を押さえるかたも

戦没者追悼式

晴天に恵まれた11月20日、市民文化会館で、柏市戦没者追悼式が、おごそかに執り行われました。



御霊に向かって一同拝礼

戦後四十二年目を迎えた今回の追悼式では、約二百六十人の参加者が、戦没者への追悼の意を表しました。一同の拝礼、黙とう。関係者のかたがたから追悼の御霊(みたま)に、哀悼の意を表しました。

山内さんがメダル獲得
全日本スポーツ大会で
山内さんは、昭和五十七年十一月十八日、その報告に市役所を訪れました。



長山助役に報告する山内さん

メダル獲得の喜びを山内さんは「今、じわじわと優勝のうれしさがこみあげてきます。障害者になっても目標をもってやれば達成できることがわかりました」とすてきな笑顔で話してくれました。



ふんばる姿に大爆笑 柏市農村婦人運動会

十一月十七日、市民体育館で「柏市農村婦人体力づくり運動会」が開かれました。この運動会は、農村婦人の健康づくりを目的として、昭和四十一年から毎年行われているもの。今年は、各農協の婦人部など十一団体、五百六十七人が参加しました。

競技は、パン食い競争、スプリンタースなど十五種目に熱戦(?)が展開。日ごろ農作業で鍛えた足腰の力を遺憾なく発揮していました。特に、イスに腰掛けて風船を割る「血圧測定」は、思ったように風船が割れず、そのふんばる姿に会場は大爆笑。晩秋の楽しいひとときを過ごしました。



「ガブリ」
パン食い競争

科学工展で教育長賞 旭小の森田和男さん



和男さんは「少しの風でも風車が回転するように磁石の位置を工夫しました。夏休みの宿題で丸一日かかって作ったんだけど、こんな大きなトロフィーをもらって大変うれし」と話してくれました。

旭小学校四年生の、森田和男さんは、第三十七回千葉県児童・生徒科学工夫作品展で千葉県教育長賞の栄冠に輝きました。この作品は、子どもが工夫する目、科学を考へる力を養うために行われるもの。和男さんの作品は、磁石、くぎ、ボール紙を材料に優良賞に選ばれました。

行きました見聞きました No.18



レポーター

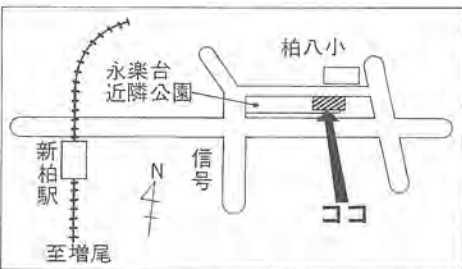
田村英子さん (豊住四丁目)



場所 永楽台2丁目11-25 開館時間 月曜日・祝日を除く午前8時半～午後5時 電話63-1201

永楽台児童センター

東武線新柏駅から東へ十分。左手の小高い森の中、永楽台近隣センターといっしよの建物内に永楽台児童センターがあります。秋晴れのさわやかな朝、楽しそうなお子どもたちの声に誘われ、児童センターを訪ねてみました。この日は、幼児を対象とした「みんなで遊ぼう」が行われていて、二十組の親子が紙のかぶとど刀をつくり、ゲームを楽しんでいました。



春のよもぎだんご作り、オリエンテーリング、夏のキャンプ・ホテル狩り、秋のいなごどり、冬にはお正月遊び大会など季節の催しのほか、手話教室・外国人講師による料理実習なども。また、人形劇や子どもたちのための料理サークル、手芸教室は、年間通して行われています。

年の瀬を控え、恵まれないかたがたにも、楽しい年末年始を迎えてもらおうと、「第十四回柏市歳末助けあいチャリティーショー」が開かれます。

恵まれないかたがたに 歳末チャリティーショー

市立柏高校吹奏楽部 チャリティーコンサート

とき 12月20日(日) 午前の部 午前10時半開場 午後の部 午後1時半開場 ところ 市民文化会館大ホール 演奏曲目 ローマの祭り、こうもり序曲など チケット 250円(スカイプラザ柏1階中村屋で) 収益金は福祉に寄付します。 問い合わせ 市立柏高校 32-3460

家庭用浄化槽に補助金

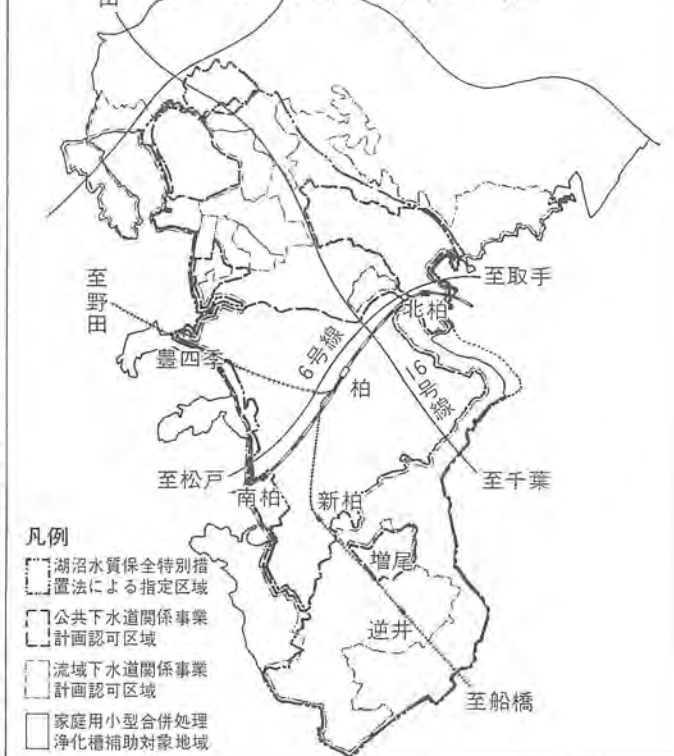
手賀沼の汚濁防止に

市では、家庭用浄化槽の普及を図るため、自宅に浄化槽を設置するに際して、工事費用の一部を補助しています。これは、手賀沼や流域河川の汚濁の最大の原因が、家庭から流出する生活雑排水にあることから、浄化槽の普及を

家庭用小型合併処理浄化槽設置補助金額

Table with 2 columns: 人槽区分 (5人槽, 6人槽, 7人槽, 8人槽, 10人槽) and 1基当たりの補助金額(限度額) (300,000円, 360,000円, 420,000円, 480,000円, 600,000円)

家庭用小型合併処理浄化槽設置補助対象地域



図り、汚濁の進行を防止しようというものです。【補助対象浄化槽】 家庭用小型合併処理浄化槽(し尿と生活雑排水を併せて処理する浄化槽)で、BOD(生物学的酸素要求量)の除去率九〇%以上、放流水のBODの一日間平均値が一リットル当たり二十グラム以下の機能を持つ、建設大臣が認定した十人槽以下のもの。【補助対象地域】 湖沼水質保全特別措置法により指定された区域内で、公共下水道区域内に、自分が住む住宅を新築・増築・改築し、または、くみ取り便槽を改造し、あるいは単独処理浄化槽を交換し、家庭用小型合併処理浄化槽を設置するに際して、補助金を申請する。【補助金の額】 別表のとおり

鳴方さんが柏市長賞に 税に関する作文審査で

九月二十八日、中学生の「税に関する作文」の審査が市役所で行われ、入賞作品二十四点が決定しました。

教育委員会で職員募集 給食調理員と用務員を

市教育委員会は、市内の小・中学校に勤務する給食調理員と用務員を募集します。試験会場 教育福祉会館。試験資格 ①給食調理員 ②用務員。試験科目 必要書類 市教育委員会所定の「柏市教育委員会職員採用試験受験申込書」②健康診断書(受け付け開始日前一週間以内)。

給食調理員と用務員を

カ月以内に診断したもので、血圧・尿検査・X線間接撮影・胸部打診を含むこと。申し込み 必要書類を添えて、12月14日(月)～22日(火)午前9時半～午後4時半(日曜日を除く。土曜日は午前9時～11時)に、本人、または代理人が直接、教育委員会庶務課へ※勤務条件などは、試験当日、説明します。 問い合わせ 教育委員会庶務課

訪問販売のセールスマンに接する機会が多い主婦は、さまざまな手口でねらわれています。ここで紹介する悪徳商法は、その一部にすぎません。

奥さん さまざまな 手口が……

内職商法

「サードパーティとして、もうかるとの甘い言葉で、不安や疑問を感じたら、その告げやチラシなどに見かけの場やチャリなど見かけの場とがあり、必要です。もうかるのは業者で、さかしく、切手代までも自己負担する。『お名前書』。高です。

額な機械を購入させる「ステップ」クラス製作」などがあり。

アドバイザー 最初の説明で



うまい話にご用心!

悪徳商法

ヤング 契約前に 相談を

市の消費生活センターで受け付ける苦情の件数も年々増加傾向にあります。これは、もつと多くの悪徳商法による被害が、発生していると思われま。

「悪徳商法には、数えきれないほどの手口があります。さらに、考えもつかない手口がつきつき登場しています。セールストークや商品が変えられる場合も多いので、注意を。」

キャッチセールス

電話で喫茶店に呼び出されたり、街頭で勧誘されたりとヤングをねらった悪徳商法では、外出先でセールスマンと接触することが多いようです。その場でよくに契約せず、第三者に相談して。

ポイントメント商法

「あなたはラッキーです。何千人の中から選ばれました。たなど電話やがきて誘い出し、高価な英会話教材や会員権を売ってくる手口です。

キャッチセールス

「おはようございます。こちらでは、最新のファッションアイテムを格安で販売中です。ぜひご覧になってください。」

「これは、最新のファッションアイテムで、とても人気があります。ぜひご覧になってください。」

押しつけ商法

「お宅の場所が目立つから、見本工事としてやらせてくれる」といって、ほとんどありまれば半額にする」といって、エクステリア商品を設置するときは、見積りを取ったなどのエクステリア商品をてのり依頼しませう。

かたり商法

「お宅の場所が目立つから、見本工事としてやらせてくれる」といって、ほとんどありまれば半額にする」といって、エクステリア商品を設置するときは、見積りを取ったなどのエクステリア商品をてのり依頼しませう。

お年寄り 油断大敵 やさしい言葉

催眠商法

「催眠術で、あなたの心をコントロールし、商品を購入させる手口です。非常に危険な手口です。」

あなたをねらう あの手この手

「悪徳商法は、あなたをねらっている。あの手この手で、あなたの財布を空っぽにする。注意を。」

悪徳商法 いろいろ

「悪徳商法は、あなたをねらっている。あの手この手で、あなたの財布を空っぽにする。注意を。」

資格商法

「お宅の場所が目立つから、見本工事としてやらせてくれる」といって、ほとんどありまれば半額にする」といって、エクステリア商品を設置するときは、見積りを取ったなどのエクステリア商品をてのり依頼しませう。

見本工事商法

「お宅の場所が目立つから、見本工事としてやらせてくれる」といって、ほとんどありまれば半額にする」といって、エクステリア商品を設置するときは、見積りを取ったなどのエクステリア商品をてのり依頼しませう。

増え続ける被害

「悪徳商法は、あなたをねらっている。あの手この手で、あなたの財布を空っぽにする。注意を。」

相談員からのこと

「悪徳商法は、あなたをねらっている。あの手この手で、あなたの財布を空っぽにする。注意を。」

被害にあわない テクニック 10

- ①何の用？しっかり聞こう
- ②身分と用件
- ③悪徳業者は、身分を偽ったり、販売の意図を隠している場合もあります。不審に思ったら、とんてん聞いて、相手のペースにはまらなことが大切です。
- ④おかしなと思ったら、早急には「お名前書」を渡さず、ドアを閉めて
- ⑤悪徳業者が一度、家中に入ると長時間して勧誘し、たかつかうと脅かす手口があります。うかつにセールスマンが家に侵入しないよう注意を。
- ⑥「もうかります」といふ言葉に「用心」
- ⑦うますぎる話は、とがつかうと疑ってかかるほうが無難です。
- ⑧あやしいぞ、人のフット口聞かせる
- ⑨悪徳業者は、あなたの財産を根こそぎ奪ってしまうので、財産のことは、絶対に話してはいけません。
- ⑩勇気を出して、はっきり言おう、いやしません。
- ⑪中途半端な態度では、つかうと脅かす手口です。きまごた態度で断りましよう。理由をいける、かえってつかうと脅かす手口です。
- ⑫「いいいな、そんな相手は110番」
- ⑬あまりいいいな、110番してましよう。
- ⑭迷ったら、一人を悩ませず相談

ご利用ください 消費生活センター

所在地 柏一丁目二一 曜日午前10時午後4時(相)

フリカワ三階 業 談専用電話4100

務時間 7月〜金曜日11時前 問い合わせ 消費生活課

10時〜午後5時 土曜日11時前 消費生活センター電話63-

前10時正午 相談 月〜金 五八五三

7日以内なら 解約できます クーリング・オフ

訪問販売では、契約をした日を含めて7日以内であれば、無条件で解約できることが法律で定められています。これは消費者がセールスマンのうまい話につられて、うっかり契約してしまい、後日トラブルになることが多いために設けられた制度、クーリング・オフです。

クーリング・オフを行いたいときは、必ず書留郵便か内容証明付き郵便で、業者に「解約を通知してください。」との場合、損害賠償金や違約金を支払う必要はない、また、代金の一部をすでに支払っている場合でも、商品を取り返さなくても、商品の引き取り費用は、業者の負担となります。

事例①
「お宅の場所が目立つから、見本工事としてやらせてくれる」といって、ほとんどありまれば半額にする」といって、エクステリア商品を設置するときは、見積りを取ったなどのエクステリア商品をてのり依頼しませう。

事例②
「お宅の場所が目立つから、見本工事としてやらせてくれる」といって、ほとんどありまれば半額にする」といって、エクステリア商品を設置するときは、見積りを取ったなどのエクステリア商品をてのり依頼しませう。

事例③
「お宅の場所が目立つから、見本工事としてやらせてくれる」といって、ほとんどありまれば半額にする」といって、エクステリア商品を設置するときは、見積りを取ったなどのエクステリア商品をてのり依頼しませう。

来年のスポーツ始め 柏市民元旦マラソン 世代別の10コース

「第二十七回柏市民元旦マラソン」が、市教育委員会と市体育協会の主催で、来年一月一日に行われます。

この元旦マラソンは、「市民の間にスポーツを普及させ、市民の健康増進と体力の向上を図り、スポーツを通してふるさと柏の輪を広げ、市民生活を豊にしよう」と行われるもので、今回で二十七回目の開催になります。コースは、ファミリーの部(十キロ)から一般男子の部(十キロ)まで世代に合わせた十コースです。

「一年の計は元旦にあり」といいます。来年からスポーツを始めたいと思っているか、これからも続けていこうというかたも、ぜひ、参加して「いい汗」をかいてみませんか。

種目	距離	スタート
ファミリーの部	2 km	9:40~
男子50歳以上の部	3 km	9:50~
女子30歳以上の部	3 km	10:00~
男子40歳代の部	5 km	
一般女子の部	5 km	10:10~
一般男子の部	10 km	
男子30歳代の部	5 km	10:30~
中学校男子1年の部	3 km	10:45~
中学校女子の部	3 km	
中学校男子2・3年の部	3 km	11:00~

【実施要項】
 とき 来年1月1日(金) 午前8時20分から受け付け開始(小雨決行)。午前7時の無料種目別表のとおり
 実施場所 市体育協会の施設
 参加資格 市内在住の市民
 費用 参加費なし(大会費は別途)

今でも修業

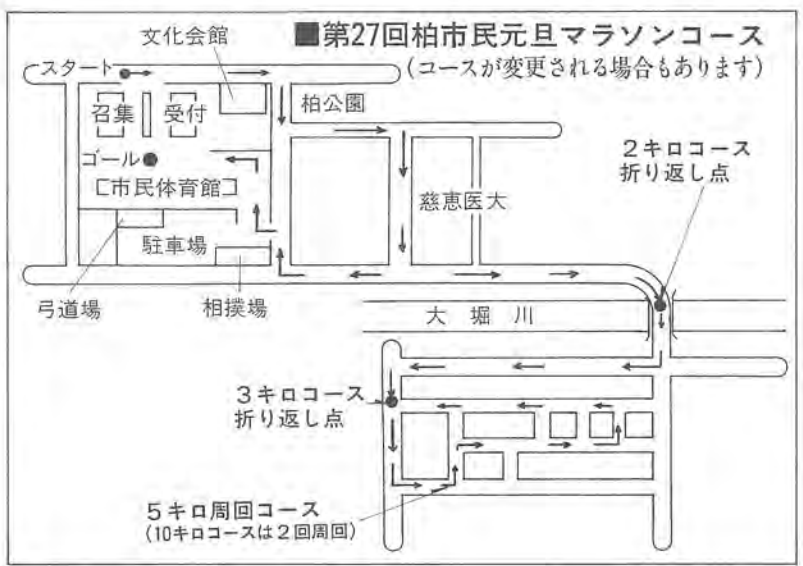


漆芸家・人間国宝 増村益城さん

熊本県益城町出身、本名城と前住所豊島区の名誉町(区)民。日本文化財漆協会の会長。現在、家族は奥さんと二人。増尾在任、77歳

「漆芸の第一人者。漆(きゆうしつ)ではただ一人の重要無形文化財。漆とは漆(うるし)をほけで塗るもので、漆芸にはほかに詩(まき)絵、彫漆がある。作品は盆、皿、鉢など暮らしの器が題材。いずれも細工や紋様もなく朱か黒の単色、特に朱が多い。しかし、同じ朱でも濃淡、光沢が微妙に異なり、色彩は驚くほど豊かである。大正末、熊本の商工学校の漆芸科、さらに同校研究所に進み漆芸一筋の人生がスタート。二十歳で奈良

の漆芸家に師事、修業が始まった。「今でも修業、これでよい」といふことはないというが、ここで真に漆に魅せられ、つらい修業にも耐えた。「新鮮さを保つ作品は修業からくる感覚だ」とは実感であろう。当時は「親方も貧乏だから、そんなものと思っていた」というが、「このころの苦勞は今の人にはわからない」とちよっぴり本音もみえた。日中戦争はついに昭和十二年独立、創作活動に、「これをしているだけで非国民と言われた時代」だった。このとき、もし時代に迎合していなかったら現在の増村さんはなかったはずである。今年五月、テレビ東京「極める・匠と至芸の世界」で紹介された。この道六十年目のことである。増村さんは、その間の苦澁、辛酸を己れを培養する具としてきたよつでもあった。五年ほど前に豊島区から柏に転居。「柏は静かだ」といつが、創作に対する熱き情熱のさわめきを感じた。



【新築住宅】三階建て
 種別 第一種住宅五戸、第二種住宅六戸、間取り、三DK(六畳二間、四・五畳、ダイニングキッチン)、水洗トイレ、浴室 ※第一種、第二種とも同じ 所在地 逆井一六四五番地の二五・二六 交通 ①JR柏駅東口から逆井入口經由南柏行きバス二十分 新栄町下車徒歩二十分②東武野田線逆井駅から徒歩三十分 ③新京成線五香駅東口から逆井小新山町会行きバス十分終点下車徒歩五分 家賃 全戸傾斜家賃で別表のとおり 入居時期 昭和六十三年三月一日の予定

【空き家住宅】第一種・第二種
 既存住宅に空き家が生じた場合、市営住宅の入居者を募集します。

■傾斜家賃(単位 円)

種別	年度				
	62年度	63年度	64年度	65年度	66年度
第1種住宅	42,000	43,500	45,000	46,500	48,000
第2種住宅	28,000	29,500	31,000	32,500	34,000

【新築住宅】三階建て
 種別 第一種住宅五戸、第二種住宅六戸、間取り、三DK(六畳二間、四・五畳、ダイニングキッチン)、水洗トイレ、浴室 ※第一種、第二種とも同じ 所在地 逆井一六四五番地の二五・二六 交通 ①JR柏駅東口から逆井入口經由南柏行きバス二十分 新栄町下車徒歩二十分②東武野田線逆井駅から徒歩三十分 ③新京成線五香駅東口から逆井小新山町会行きバス十分終点下車徒歩五分 家賃 全戸傾斜家賃で別表のとおり 入居時期 昭和六十三年三月一日の予定

市営住宅の入居者募集

申し込みは郵送で
 申し込みは、12月1日(火)から建築課で配布する申込用紙に必要事項を記入の上、12月15日(火) (当日消印有効)までに〒277 柏市柏一郵便局に郵送してください。

防災行政無線による児童・生徒に対する帰宅時間のお知らせ
 12月1日(金)午後4時に変更になります。

12月 市民相談
 法律相談(予約制) 毎月曜日(前週の金曜日)から予約と第三木曜日(同週の月曜日から予約) 午前9時半~午後3時半 広報広聴課
 人権相談 18日(火) 午前10時~午後3時 広報広聴課
 行政相談 22日(火) 午前10時~午後3時 広報広聴課
 税務相談 25日(金) 午後1時~5時 広報広聴課
 不動産お困りごと相談 第一・第三金曜日午前10時~午後3時 広報広聴課
 交通事故巡回相談 3日・17日(木) 午前10時~午後3時 交通安全課
 家庭児童相談 26日までの毎週月~金曜日午前9時~午後4時、土曜日午前9時~正午 家庭児童相談室(福祉事務所内)
 身体障害者・精神障害者相談 23日までの▽身体障害者相談 毎週火曜日午前10時~午後3時、▽精神障害者相談 毎週水曜日午前10時~午後3時 教育福祉会館一階心身障害者相談室64-129-1
 健康相談 (60歳以上) 22日までの毎週火曜日午後1時半~2時半 柏寿荘64-195-1
 心配ごと・結婚相談 20日までの▽心配ごと相談 毎週水曜日午前9時~正午、▽結婚相談 毎週水・日曜日午後1時~3時 教育福祉会館一階相談室
 老人福祉相談 25日までの▽毎週火・金・土曜日午前10時~午後3時 教育福祉会館

あなたの力作を募集 新春にシルバー作品展

お年寄りが、日ごろの趣味のもの、賞の授与、優秀作品にや創作活動の中で、制作したは市長賞ほか各賞を授与、応募作品を集めて「第十五回シルバー作品展」を開きます。奮って応募ください。



開催期間 来年1月21日(木)～26日(火) 会場 柏高島屋中二階・ローズサロン
募集種目 ①絵画②書道③陶芸④写真⑤手芸⑥俳句⑦短歌⑧川柳 出品点数 全募集品目を通して一人一点。作品は、いずれも自作未発表の

市民サロ

第8回青葉書道展 3日(木)～6日(日)
墨彩創画会展 7日(月)～10日(木)
二松学舎大学写真部写真展 11日(金)～13日(日)



本館 ☎64-5224
お昼の読書会 23日(水) 午後1時半～3時半 椎名誠
「菜の花物語」
子どもの本を読む会 17日(木) 午前10時～正午 河合 幸雄「子どもの宇宙」

おはなし会 ▽小学校低学年向け 12日・9日・16日・23日・30日の毎週水曜日午後4時～4時半
▽小学校高学年向け 15日 午後1時～3時半 吉田兼好

かた 申し込み はがきに①住所②氏名③年齢④電話番号⑤出品種目⑥作品の題名⑦作品の大きさを明記し、〒277-7 柏市柏五丁目1-101-1 柏市役所福祉部老人福祉課シルバー作品展係へ12月7日(月) (当日消印有効) までに郵送を ※各老人クラブ会員は、所属クラブの会長に申し込んでください 作品の搬入 12月20日(水)に展示会場に持参してください。詳細は応募者に通知します 問い合わせ 老人福祉課

文化会館

二紀会千葉支部小品展 15日(火)～20日(日)
開館時間 午前10時～午後8時 催しによっては、初日と最終日に時間が変わることがありますので、ご注意ください
休館日 28日(月)～31日(木) 費用 入場無料 利用の申し込みと問い合わせ 社会教育課

センターだより

豊四季台婦人児童センター ☎44-5363
▽クリスマスリース作り 12月12日(土) 午後1時半～3時 対象 小学生以上のかた、先着20人 費用 市内在住・在勤のかた、先着用 三百円 内容 リボンを使ってリースをつくりま

日(水)までに同センターへ費用 四千円 申し込み 12月7日(日) 午前9時から同センターへ費用を添えて
藤心近隣センター ☎76-3700
▽料理教室 12月15日～来年2月16日(12月29日・来年1月5日を除く)の毎週火曜日午前10時～正午(計八回) 対象 市内在住・在勤のかた、先着二十四人 内容 クリスマス、正月料理を含む和洋献立を作りま

増尾近隣センター ☎74-7221
▽公民館「クリスマスケーキ作りとおせち料理講習会」 12月16日(水) 11時～14時 対象 小学生以上のかた、先着二十人 費用 無料 申し込み 当日午後2時までに直接センターへ

永楽台近隣センター ☎63-2101
▽児童センター「おもしろ記録ゲーム大会」 12月5日(土) 午後2時～4時 対象 小学生以上のかた 内容 早押しクイズほか 費用 無料 申し込み 当日午後2時までに直接センターへ

◇ガールスカウト千葉86団 毎月二回、土・日曜日、松葉近隣センターで活動。新一年生と新四・六年生を募集。(午後8時～10時) 入団金三千円、月会費千円。武田 ☎32-4155
◇ポランティアサークル 毎月第三日曜日午前10時～午後1時、特別養護老人ホームで八幡死で活動。詳しくは電話 ☎64-18083(午後7時以降)

◇卓球「スマッシュクラブ」 毎月第一・第三金曜日午前9時～11時、第二・第四水曜日午前11時～午後1時、新田原近隣センターで。入会金五百円、月会費千円、男女問わず 初心者歓迎。住本 ☎63-2239
◇ヨリガサケル 毎月第二・第四水曜日午後1時半～3時半、藤心近隣センターで。入会金五百円、月会費五百円。栗原 ☎74-4285
◇ペン字作品展 12月4日～9日、永楽台近隣センターで。ボールペン・万年筆・筆ペンによる手紙文、短冊、色紙など展示。草柳 ☎67-1567

THE FIRST STEP

柏市民吹奏楽団第4回定期演奏会 13日(日) 午後2時開演。全自二百五十円。柏市民吹奏楽団 ☎66-4752
市立柏高校吹奏楽部チャリティコンサート 20日(日) 午前10時半～午後1時半開演。全自二百五十円。市立柏高校 ☎32-3460
クリスマスコンサート 25日(金) 午後5時半開演。入場無料。柏市合唱連盟 ☎63-9777

かあちゃん

●求めています
◇四カ月のメス猫二匹。ミケと白地に黒のトラ。荒木 ☎46-1870
◇二カ月のミケ猫、メス一匹。下高原 ☎32-5946

待合室

●お出かけください
少年相談 25日までの毎週月～金曜日午前9時～午後5時、土曜日午前9時～正午 柏市少年補導センター ☎64-7571
やまびこでんわ柏(ヤングの悩みごと電話相談) 27日までの日曜・祝日を含む毎日午後1時～5時 ☎66-181

内職相談 24日までの毎週月・火・木曜日午前10時～午後3時 ファミリーかしわ三階の消費生活センター内相談所 ☎64-1581
発明特許電話相談 第一土曜日午前10時～正午 大沼浩司 ☎63-1026
消費生活相談 25日までの毎週月・火・水・木・金曜日午前10時～午後4時 消費生活センター ☎64-4100
教育・幼児教育相談 25日までの▽電話相談 毎週月～金曜日午前9時～午後4時、土曜日午前9時～正午 ☎45-1778
▽面接相談(予約制) 毎週火・金曜日午前9時～午後4時 教育研究所・幼児教育研究所 ☎45-1778

【徒然草】 読書会 16日(水) 午後1時半～3時半 深沢七郎「檀山節考」
【西原憲21-9898】 文月会 16日(水) 午前10時～正午 眞尾悦子「地底の青春」
【永楽台 ☎63-2101】 おはなし会 9日(水) 午後3時半～4時
【高田 ☎44-9292】 かがみ読書会 15日(火) 午前10時～正午 田辺聖子「花衣ぬぐやまつわる」

【布施 ☎32-3100】 おはなし会のクリスマスサイの会 5日(土) 午後2時～3時 影絵「はらまきをしたながつをはいたね」
【増尾 ☎72-9193】 裸足とランブの会 18日(金) 午前10時～正午 下村 湖人「次郎物語」
【高田 ☎44-9292】 かがみ読書会 22日(火) 午前10時～正午 佐多稲子「時に佇つ」

【根戸 ☎31-6098】 子どもの本を読む会 コア 3日(木) 午前10時～正午 マルシャーク・S「森は生きてる」
11月4日、トランス市民親善使節団が、図書館本館を来訪。その際に、「AMERICA IS」など十冊の図書が、参考資料室のコーナーにありま

●参加しませんか
◇藤心手品教室 12月12日 5日午後1時開演。市民文化会館小ホールで。入場無料。石井 ☎67-18296

◇第三回三曲演奏会 12月までの日曜・祝日を含む毎日午後1時～5時 ☎66-181

◇少年相談 25日までの毎週月～金曜日午前9時～午後5時、土曜日午前9時～正午 柏市少年補導センター ☎64-7571

◇やまびこでんわ柏(ヤングの悩みごと電話相談) 27日までの日曜・祝日を含む毎日午後1時～5時 ☎66-181

■ポリオ生ワクチン接種日程(予定)表

実施会場	62年12月 実施日	63年3月 実施日
健康管理センター		
西原近隣センター	12月8日(火)	3月8日(火)
高田近隣センター		
光ヶ丘近隣センター		
富里近隣センター	12月9日(水)	3月9日(水)
南部近隣センター		
根戸近隣センター	12月10日(木)	3月10日(木)
田中近隣センター		
永楽台近隣センター		
増尾近隣センター	12月11日(金)	3月11日(金)
健康管理センター		
豊四季台近隣センター		
新富近隣センター	12月15日(火)	3月15日(火)
松葉近隣センター		
健康管理センター	12月16日(水)	3月16日(水)

※実施時間はいずれの会場も午後1時半～2時半

神経芽細胞腫検査
一歳未満の乳児対象

神経芽細胞腫は、主に子どものおなかでできるガンの一種です。他のガンと違って、簡単な尿検査で発見することができ、早期治療で大部分が治ります。

対象 市内在住の一歳未満の乳児 検査時期 生後六ヶ月から一歳未満の間 検査方法 検査用紙に尿をしめらせて郵送 検査料 無料 検査用紙の配布時期と配布場所 昭和62年5月から、母子健康手帳の発行時に配布しています。ただし、昭和62年5月以前に母子健康手帳の交付を受けたかた及び、転入のかたについては、市役所母子健康相談室(第一庁舎二階)・各出張所窓口・健康管理センターで配布しています



対象 昭和61年9月1日～昭和62年8月31日に生まれたかたで、接種日時点で四歳未満のかた(今までに一回接種を受けているかたは、今回は一回だけの接種になります) 用いする物 ①通知書(今回発行したものまたは、四歳未満で昨年度までに受けなかったかたは当時のもの) ②母子健康手帳(柏市に在住していることとを証明できるもの(転入など通知書のないかた、例として住民票・保険証など) ④問診票(自宅で必要事項を記入してください) ⑤筆記用具 ⑥スリッパ 予防接種を受けられないかた ①心臓血管系疾患 ②じん臓疾患・肝臓疾患にかかっているかた。また、医師が予防接種を受けることが不適当と認める疾患にかかっているかた ③発熱しているかた。または、著しい栄養障害のあるかたや下痢をしているかた ④一年以内(けいれん(ひきつけ)の症状があったかた)はしか・風しん・流行性耳下腺炎(おたふくかぜ)・BCGなどの予防接種を受けて一カ月、その他の予防接種を受けて一週間を経過していないかた 接種日当日の注意 ①お子さんの健康状態をよくわかるかたが付き添ってください ②接種を受ける前後三十分は飲食を控えてください ③健康相談センター以外では、接種会場がありませんので車でのご来場はかたくおこしください。柏市に在住しているかたは、検温して直接会場においでください

とき・ところ 別表のとおり 対象 昭和61年9月1日～昭和62年8月31日に生まれたかたで、接種日時点で四歳未満のかた(今までに一回接種を受けているかたは、今回は一回だけの接種になります) 用いする物 ①通知書(今回発行したものまたは、四歳未満で昨年度までに受けなかったかたは当時のもの) ②母子健康手帳(柏市に在住していることとを証明できるもの(転入など通知書のないかた、例として住民票・保険証など) ④問診票(自宅で必要事項を記入してください) ⑤筆記用具 ⑥スリッパ 予防接種を受けられないかた ①心臓血管系疾患 ②じん臓疾患・肝臓疾患にかかっているかた。また、医師が予防接種を受けることが不適当と認める疾患にかかっているかた ③発熱しているかた。または、著しい栄養障害のあるかたや下痢をしているかた ④一年以内(けいれん(ひきつけ)の症状があったかた)はしか・風しん・流行性耳下腺炎(おたふくかぜ)・BCGなどの予防接種を受けて一カ月、その他の予防接種を受けて一週間を経過していないかた 接種日当日の注意 ①お子さんの健康状態をよくわかるかたが付き添ってください ②接種を受ける前後三十分は飲食を控えてください ③健康相談センター以外では、接種会場がありませんので車でのご来場はかたくおこしください。柏市に在住しているかたは、検温して直接会場においでください

生ワクチンの接種
近くの会場で必ず

月以前に母子健康手帳の交付を受けたかた及び、転入のかたについては、市役所母子健康相談室(第一庁舎二階)・各出張所窓口・健康管理センターで配布しています

三種混合予防接種
健康管理センターで

対象 昭和60年4月1日までに生まれ、四歳未満の一期を終了していない幼児

対象 昭和60年4月1日までに生まれ、四歳未満の一期を終了していない幼児

三種混合予防接種日程(予定)表

実施会場	62年12月 実施日	63年1月 実施日	63年2月 実施日
健康管理センター	12月17日(水)	1月19日(水)	2月16日(水)
	12月18日(木)	1月20日(木)	2月17日(木)

育児相談・妊婦相談
母子手帳を忘れずに

とき・ところ ①12月8日

保健所 32-1886

心臓血管系疾患・じん臓疾患・肝臓疾患にかかっているかた ①接種日 11日・18日午後2時～4時。電話予約が必要。

酒害相談を実施
お気軽にどうぞ

とき・ところ ①12月2日・9日・16日・23日の毎水曜日午後6時～9時、旭町近隣センター ②12月12日(土)午前9時半～11時半、教育福祉会館

子宮ガン集団検診
12月1日から開始

対象 50歳以上の市民 内容 ①内科・整形外科による健康相談(診察・血圧測定・検尿) ②栄養士による栄養相談(病態別生活指導) 費用 無料 ①健康手帳を申請しているかたは、会場と検診日を明記したはがき

健康相談と栄養相談
対象は40歳以上のかた

とき・ところ ①12月4日(金) ②12月11日(金) ③12月18日(金) ④12月25日(金) ⑤12月31日(金)

アルコール・グループミーティング
12月8日・22日午後3時～4時半

酒害教室 12月15日午後2時～4時半

建設者柏維持修繕出張所
43-4230

交通規制のお知らせ 国道6号線呼家崎(一)道橋床版

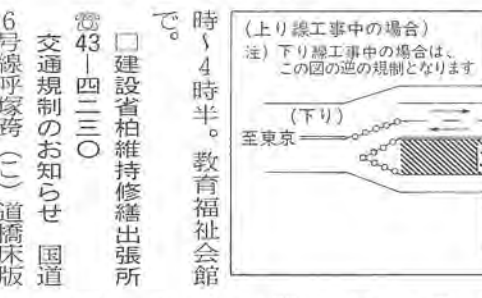
入所者募集 募集するのは、①あんまマッサージ指圧、はりきゅう課程(入所期間は三～五年、内容は、職業生活指導) ②短期生活訓練課程(入所期間は約五十日、内容は、歩行・日常生活諸動作、コミュニケーションなど)。

市役所内の銀行も休み
12月19日の土曜日

公金の納付などはなるべく別の日にお済ませください。

手賀沼写真展を開催
藤心近隣センターで

とき・ところ 12月8日(火)～13日(日)午前9時～午後5時、藤心近隣センター



建設者柏維持修繕出張所
43-4230

交通規制のお知らせ 国道6号線呼家崎(一)道橋床版

入所者募集 募集するのは、①あんまマッサージ指圧、はりきゅう課程(入所期間は三～五年、内容は、職業生活指導) ②短期生活訓練課程(入所期間は約五十日、内容は、歩行・日常生活諸動作、コミュニケーションなど)。

市役所内の銀行も休み
12月19日の土曜日

公金の納付などはなるべく別の日にお済ませください。

手賀沼写真展を開催
藤心近隣センターで

とき・ところ 12月8日(火)～13日(日)午前9時～午後5時、藤心近隣センター

入所者募集 募集するのは、①あんまマッサージ指圧、はりきゅう課程(入所期間は三～五年、内容は、職業生活指導) ②短期生活訓練課程(入所期間は約五十日、内容は、歩行・日常生活諸動作、コミュニケーションなど)。

入所者募集 募集するのは、①あんまマッサージ指圧、はりきゅう課程(入所期間は三～五年、内容は、職業生活指導) ②短期生活訓練課程(入所期間は約五十日、内容は、歩行・日常生活諸動作、コミュニケーションなど)。

入所者募集 募集するのは、①あんまマッサージ指圧、はりきゅう課程(入所期間は三～五年、内容は、職業生活指導) ②短期生活訓練課程(入所期間は約五十日、内容は、歩行・日常生活諸動作、コミュニケーションなど)。

市役所内の銀行も休み
12月19日の土曜日

公金の納付などはなるべく別の日にお済ませください。

手賀沼写真展を開催
藤心近隣センターで

とき・ところ 12月8日(火)～13日(日)午前9時～午後5時、藤心近隣センター

入所者募集 募集するのは、①あんまマッサージ指圧、はりきゅう課程(入所期間は三～五年、内容は、職業生活指導) ②短期生活訓練課程(入所期間は約五十日、内容は、歩行・日常生活諸動作、コミュニケーションなど)。

入所者募集 募集するのは、①あんまマッサージ指圧、はりきゅう課程(入所期間は三～五年、内容は、職業生活指導) ②短期生活訓練課程(入所期間は約五十日、内容は、歩行・日常生活諸動作、コミュニケーションなど)。

入所者募集 募集するのは、①あんまマッサージ指圧、はりきゅう課程(入所期間は三～五年、内容は、職業生活指導) ②短期生活訓練課程(入所期間は約五十日、内容は、歩行・日常生活諸動作、コミュニケーションなど)。

市役所内の銀行も休み
12月19日の土曜日

公金の納付などはなるべく別の日にお済ませください。

手賀沼写真展を開催
藤心近隣センターで

とき・ところ 12月8日(火)～13日(日)午前9時～午後5時、藤心近隣センター

入所者募集 募集するのは、①あんまマッサージ指圧、はりきゅう課程(入所期間は三～五年、内容は、職業生活指導) ②短期生活訓練課程(入所期間は約五十日、内容は、歩行・日常生活諸動作、コミュニケーションなど)。

入所者募集 募集するのは、①あんまマッサージ指圧、はりきゅう課程(入所期間は三～五年、内容は、職業生活指導) ②短期生活訓練課程(入所期間は約五十日、内容は、歩行・日常生活諸動作、コミュニケーションなど)。

入所者募集 募集するのは、①あんまマッサージ指圧、はりきゅう課程(入所期間は三～五年、内容は、職業生活指導) ②短期生活訓練課程(入所期間は約五十日、内容は、歩行・日常生活諸動作、コミュニケーションなど)。

市役所内の銀行も休み
12月19日の土曜日

公金の納付などはなるべく別の日にお済ませください。

手賀沼写真展を開催
藤心近隣センターで

とき・ところ 12月8日(火)～13日(日)午前9時～午後5時、藤心近隣センター